



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СКЛЮЧЕН ДОГОВОР

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация
 Партида на възложителя: 00040
 Поделение: Община Свиленград
 Изходящ номер: И-6314 от дата 09/12/2014
 Коментар на възложителя:
 Преписка 00040-2014-0022;
 "Периодични доставки на природен газ за нуждите на: Общинска администрация – гр. Свиленград, ВВР"ЦД", ДЯ и Здравни кабинети", Дневен център за възрастни с увреждания-седмична грижа", „Защитено жилище“, Многофункционална спортна зала, стадион "Колодрума";

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование Община Свиленград		
Адрес бул. "България" №32		
Град Свиленград	Пощенски код 6500	Държава РБългария
За контакти Общинска администрация, стая 308	Телефон 0379 74308	
Лице за контакти Розалина Караиванова		
Електронна поща op_otdel@abv.bg	Факс 0379 74371	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): Адрес на профила на купувача (URL): http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchki/dostavka-na-priroden-gaz/		

I.2) Вид на възложителя и основна/и дейност/и:

<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги
<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба	<input type="checkbox"/> Отбрана
<input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба	<input type="checkbox"/> Околна среда
<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	<input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност
<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	<input type="checkbox"/> Здравеопазване
<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете):	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
	<input type="checkbox"/> Социална закрила
	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия

Образование Друго (моля, уточнете): _____

Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и

Да Не **РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА****II.1) Описание****II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:**

"Периодични доставки на природен газ за нуждите на: Общинска администрация – гр. Свиленград, ВБР"ЦДГ, ДЯ и Здравни кабинети", Дневен център за възрастни с увреждания-седмична грижа", „Защитено жилище“, Многофункционална спортна зала, стадион "Колодрума";

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата

(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No _____ Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана? (за поръчки по категории услуги 17-27; моля, вижте Приложение В) Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Гр. Свиленград

код NUTS: BG422

II.1.3) Настоящата информация за сключен договор е във връзка с: (когато е приложимо) Рамково споразумение Динамична система за доставки (ДСД)**II.1.4) Кратко описание на договора/споразумението – предмет и количество**

"Периодични доставки на природен газ за нуждите на: Общинска администрация – гр. Свиленград, ВБР"ЦДГ, ДЯ и Здравни кабинети", Дневен център за възрастни с увреждания-седмична грижа", „Защитено жилище“, Многофункционална спортна зала, стадион "Колодрума";

II.1.5) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

Осн. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	09123000	

II.1.6) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация

Да Не **II.2) Обща крайна стойност на договора/ите****II.2.1) Обща стойност на договора/ите (в цифри)**

(Моля, посочете сумата от стойностите на всички договори по обособени позиции и опции; за всеки отделен договор, попълнете раздел V. Сключване на

без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)

договор)						
Стойност:	279714.96	Валута:	BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска цена	_____					
/						
най-висока цена	_____	Валута:		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид						

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**

<input type="checkbox"/> Открита
<input type="checkbox"/> Ограничена
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Договаряне с обявление
<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне
<input checked="" type="checkbox"/> Договаряне без обявление
<input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление (в случаите, изброени в букви к) и л) от приложение Г) Основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление: моля, попълнете приложение Г

IV.2) Критерий за оценка на офертите**IV.2.1) Критерий за оценка на офертите**
(моля, отбележете)

<input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена или
<input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта при следните показатели

Показатели

Тежест

IV.2.2) Използван е електронен търгДа Не **IV.3) Административна информация****IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, определен от възложителя (когато е приложимо)****IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка**Да Не

Ако да, моля попълнете:

<input type="checkbox"/> Предварително обявление за ОП или Номер на обявлението в РОП: _____ от _____	<input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача
<input type="checkbox"/> Обявление за обществена поръчка или Номер на обявлението в РОП: _____ от _____	<input type="checkbox"/> Опростено обявление за динамична система за доставки (ДСД)
<input type="checkbox"/> Обявление за доброволна прозрачност ex ante Номер на обявлението в РОП: _____ от _____	
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации	

РАЗДЕЛ V: СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР

Договор №: 1 Обособена позиция №: _____ Наименование "Периодични доставки на природен газ за нуждите на: Общинска администрация - гр. Свиленград, ВБР"ЦДП", ДЯ и Здравни кабинети", Дневен център за възрастни с увреждания-седмична грижа", „Защитено жилище", Многофункционална спортна зала, стадион "Колодрума":

V.1) Дата на сключване на договора

Дата: 08/12/2014 дд/мм/гггг

Дата на решението за възлагане на поръчката

Дата: 06/11/2014 дд/мм/гггг

V.2) Брой на получените оферти: 1

V.3) Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование и ЕИК (код по Булстат)

„СВИЛЕНГРАД-ГАЗ“ АД; ЕИК: 200462966

Адрес

пл. „Свиленка“, х-л „Свиленка“, ет. 1, ап.2,

Град

Свиленград

Пощенски код

6500

Държава

РЪБЪЛГАРИЯ

Телефон

0379 71687

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

V.4) Информация за стойността на договора (в цифри)

без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)
_____	_____	_____

Първоначална прогнозна обща стойност на договора (когато е приложимо)Стойност: _____ Валута: при _____**Крайна обща стойност на договора**Стойност: 279714.96 Валута: BGN при _____или
най-ниска
цена _____и
най-висока
цена _____Валута: при _____

които са взети предвид

В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност (моля, посочете):

брой години _____ или брой месеци _____

V.5) При изпълнение на договора ще участват подизпълнителиДа Не

Ако да, посочете стойността или дела от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители

Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута:

Дял: _____ %

 Не е известно

Кратко описание на дела (стойността) от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, които са финансирани от фондове на ЕС Да Не

Ако да, посочете проекта и/или програмата:

VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)

Договорът се сключва за срок от две години. Общата прогнозна стойност на поръчката за 2015 г. и 2016 г. е около 279 714.96 лв. без ДДС и без акциз.

VI.3) Процедури по обжалване

VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република

България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

srcadmin@src.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.src.bg>

Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Съгласно чл.120 от ЗОП.

VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование

Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		
VI.4) Дата на изпращане на настоящата информация за сключен договор		
Дата: 09/12/2014 дд/мм/гггг		
Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението		
„СВИЛЕНГРАД-ГАЗ“ АД, със седалище и адрес на управление: гр.Свиленград, пл. „Свилена“, х-л „Свилена“, ет. 1, ап.2, вписано в търговския регистър към Агенция по вписвания с ЕИК: 200462966 .		

ПРИЛОЖЕНИЕ В**Категории услуги, указани в Раздел II: Обект на обществената поръчка****Категория (1) Предмет**

- 1 Услуги по поддържане и ремонт
- 2 Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
- 3 Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
- 4 Превоз на поща по суша(3) и въздух
- 5 Далекосъобщителни услуги
- 6 Финансови услуги, а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
- 7 Компютърни и свързаните с тях услуги
- 8 Научни изследвания и експериментални разработки (5)
- 9 Счетоводни и одиторски услуги
- 10 Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
- 11 Консултантски услуги по управление и стопанска дейност (6)
- 12 Архитектурни услуги; инженерни и интегрирани инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, инженерно ориентирани научни и технически консултантски услуги; технически изпитвания и анализи
- 13 Рекламни услуги
- 14 Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
- 15 Полиграфически услуги и услуги по възпроизвеждане на записани носители срещу възнаграждение или по договор
- 16 Услуги по събиране и третиране на твърди и течни отпадъци, включително канализационни води; санитарни и почистващи услуги

Категория (7) Предмет

- 17 Услуги на хотели и ресторанти
- 18 Услуги на железопътния транспорт
- 19 Услуги на водния транспорт
- 20 Спомагателни услуги в транспорта;
- 21 Юридически услуги
- 22 Посреднически услуги по набиране, насочване и предоставяне на работна сила (8)
- 23 Детективски и охранителни услуги, с изключение на услугите с бронирани автомобили
- 24 Образователни услуги
- 25 Услуги по здравеопазването и социалните дейности
- 26 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията (9)
- 27 Други услуги (8), (9)

(1) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.1, Приложение 2 от ЗОП.

(2) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с емитирането, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги предлагани на централните банки. Изключени са също: услуги, включващи придобиване или наемане, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или други недвижими имоти, както и на права върху тях; въпреки това, финансови

- услуги, сключени едновременно, преди или след договора за придобиване или наемане, независимо под каква форма, са предмет на обществена поръчка.
- (5) С изключение на научни изследвания и експериментални разработки, различни от тези, когато ползите остават изключително за възложителя при извършване на неговата дейност при условие, че той изцяло е заплатил услугата.
- (6) С изключение на услуги във връзка с арбитражни и помирителни дела.
- (7) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.2, Приложение 3 от ЗОП.
- (8) С изключение на сключване на трудови договори.
- (9) С изключение на поръчки за придобиването, създаването, продуцирането и копродуцирането на програми от радио- и телевизионни оператори и предоставянето на програмно време.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

ОСНОВАНИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЕ

(Моля, изложете основанията за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление. Те трябва да съответстват на приложимите разпоредби от ЗОП.)

Основания за избор на процедура на договаряне без обявление

- а) Няма подадени оферти или подадените не отговарят на предварително обявените условия от възложителя:
- открита процедура,
 - ограничена процедура.
- б) Стоките, предмет на доставката, се произвеждат с цел изследване, експериментирание, научна или развойна дейност.
- в) Строителството/доставките/услугите могат да бъдат възложени само на определен участник, поради причини, които са:
- технически,
 - художествени,
 - свързани със защитата на изключителни права.
 - г) Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възложителя обстоятелства.
 - д) Възлагат се допълнителни строителство/доставки/услуги съгласно условията, указани в ЗОП.
 - е) Възлагат се нови строителство/услуги, които са повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие с условията, указани в ЗОП.
 - ж) Поръчка за услуга, възложена на класирания на първо място участник или на един от класираните в конкурса за проект.
 - з) За доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
 - и) За доставки на стоки при благоприятни условия:
 - от доставчик, който окончателно прекратява своята дейност.
 - от търговски дружества, обявени в ликвидация или несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура
 - й) Всички подадени оферти при открита процедура, ограничена процедура или състезателен диалог не отговарят на предварително обявените от възложителя условия или са неприемливи. В договарянето са включени само тези участници, които са удовлетворили критериите за подбор.
- Други основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка
- к) предмет на поръчката са услугите, посочени в Приложение №3 към ЗОП.
 - л) поръчката не попада в приложното поле на ЗОП.

В случай че сте попълнили горната таблица, в следващото поле обяснете по ясен и разбираем начин защо считате, че възлагането на поръчката без предварителна публикация на обявление за обществена поръчка е законосъобразно, като посочите съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с приложимата нормативна база (максимум 500 думи).

Настоящата процедура се открива на основание чл.90, ал.1, т.3 от ЗОП в случаите, когато възлагането на обществената поръчка на друго лице би довело до нарушаване на авторски или други права на интелектуалната собственост, или на изключителни права, придобити по силата на закон или на административен акт възложителите могат да възлагат обществени поръчки чрез процедура на договаряне без обявление. Съгласно чл.39, ал.1 от Закона за енергетиката, една от дейностите, подлежащи на лицензиране по този закон е разпределение на природен газ, т.е. юридическите лица, предлагащи услугата следва да притежават валидна лицензия за разпределение на природен газ и снабдяване с природен газ от краен снабдител, издадена от Държавната комисия за енергийно регулиране за съответната територия/ в случая гр.Свиленград/. Съгласно чл. 43, ал.2, т.1 и 2а от същия закон - за една обособена територия на страната се издава само една лицензия за разпределение на природен газ и за снабдяване с природен газ от крайни снабдители, каквато обособена територия е община Свиленград. Мястото на изпълнение на възлаганата обществена поръчка е гр. Свиленград, който попада в горечитираната обособена територия. Държавната комисия за енергийно и водно регулиране е издала лицензии на "Свиленград-Газ" АД за осъществяване на тези дейности. За дейността "разпределение на природен газ на територията на община Свиленград е издадена лицензия №Л-301-08/06.04.2009г., а за дейността "снабдяване с природен газ от краен снабдител" е издадена лицензия №Л-301-12/06.04.2009г. Видно от приложената към настоящата докладна записка разпечатка от Регистъра на издадените лицензии от електронната страница на ДКЕВР /позиция 272/ и справка за издадените лицензии от ДКЕВР за "разпределение на природен газ" и "снабдяване с природен газ от краен снабдител" /позиция 272/ лицензия №Л-301-08/06.04.2009г., а за дейността "снабдяване с природен газ от краен снабдител" и лицензия №Л-301-12/06.04.2009г са издадени в полза на "Свиленград-Газ" АД, което го прави притежател на изключителните права за осъществяване на горечитираните дейности на територията на община Свиленград. Лицензиите са издадени на основание на Закона за енергетиката със срок на валидност 35 /тридесет и пет години/ до 2044 година. Видно от описаната фактическа обстановка и представените доказателства, "Свиленград-Газ" АД, ЕИК: 200462966, със седалище и адрес на управление: гр. Свиленград, пл. Свилена, хотел "Свилена", ет.1, ал.2 е носител на изключителните права за разпределение на природен газ и снабдяване с природен газ от краен снабдител на територията на град Свиленград по силата на административен акт. Във връзка с гореизложеното и предвид факта, че за една обособена територия на страната се издава само една лицензия за разпределение на природен газ и снабдяване с природен газ от краен снабдител, което изключва алтернативен начин за възлагане на обществената поръчка, считам, че е на лице правния състав на чл.90, ал.1, т.3 от ЗОП.